

# Die Reischenau ein schönes Stück Zusamtal

Jahrgang 58

Donnerstag, den 6. Oktober 2016

Nummer 40

## **Amtl. Bekanntmachung**

### **Städtebauliche Sanierung für das Ortszentrum Dinkelscherben**

**Bekanntmachung des Einleitungsbeschlusses über den Beginn der „Vorbereitenden Untersuchungen“ und Abgrenzung des Untersuchungsgebietes nach § 141 Abs. 3 Baugesetzbuch (BauGB)**

Der Marktgemeinderat Dinkelscherben hat in seiner Sitzung am 27.09.2016 den Beginn der Vorbereitenden Untersuchungen nach § 141 BauGB für das Ortszentrum Dinkelscherben beschlossen. Zur Durchführung der Untersuchungen wurde gemäß Marktgemeinderatsbeschluss vom 10.05.2016 das Büro OPLA, Augsburg beauftragt.

Der Ortskern von Dinkelscherben weist städtebauliche Mängel und Missstände auf, welche durch eine Fortführung der Sanierung im bayerischen Städtebauförderungsprogramm weiter Zug um Zug beseitigt werden sollen. Das Untersuchungsgebiet ergibt sich aus dem beigefügten Lageplan.

Die vorbereitenden Untersuchungen sind vor der Festlegung eines Sanierungsgebietes durchzuführen, um Beurteilungsunterlagen über die Notwendigkeit der Sanierung zu gewinnen, die sozialen, strukturellen und städtebaulichen Verhältnisse und Zusammenhänge sowie die anzustrebenden allgemeinen Ziele und die Durchführbarkeit der Sanierung im Allgemeinen. Die förmliche Festlegung der Erweiterungsgebiete als Sanierungsgebiet ist Ergebnis dieser Vorbereitenden Untersuchungen. Der Beschluss über die vorbereitende Untersuchung ist nicht gleichbedeutend mit der förmlichen Festsetzung eines Sanierungsgebietes. Diese bedarf einer besonderen, durch den Marktgemeinderat Dinkelscherben zu beschließenden Sanierungssatzung.

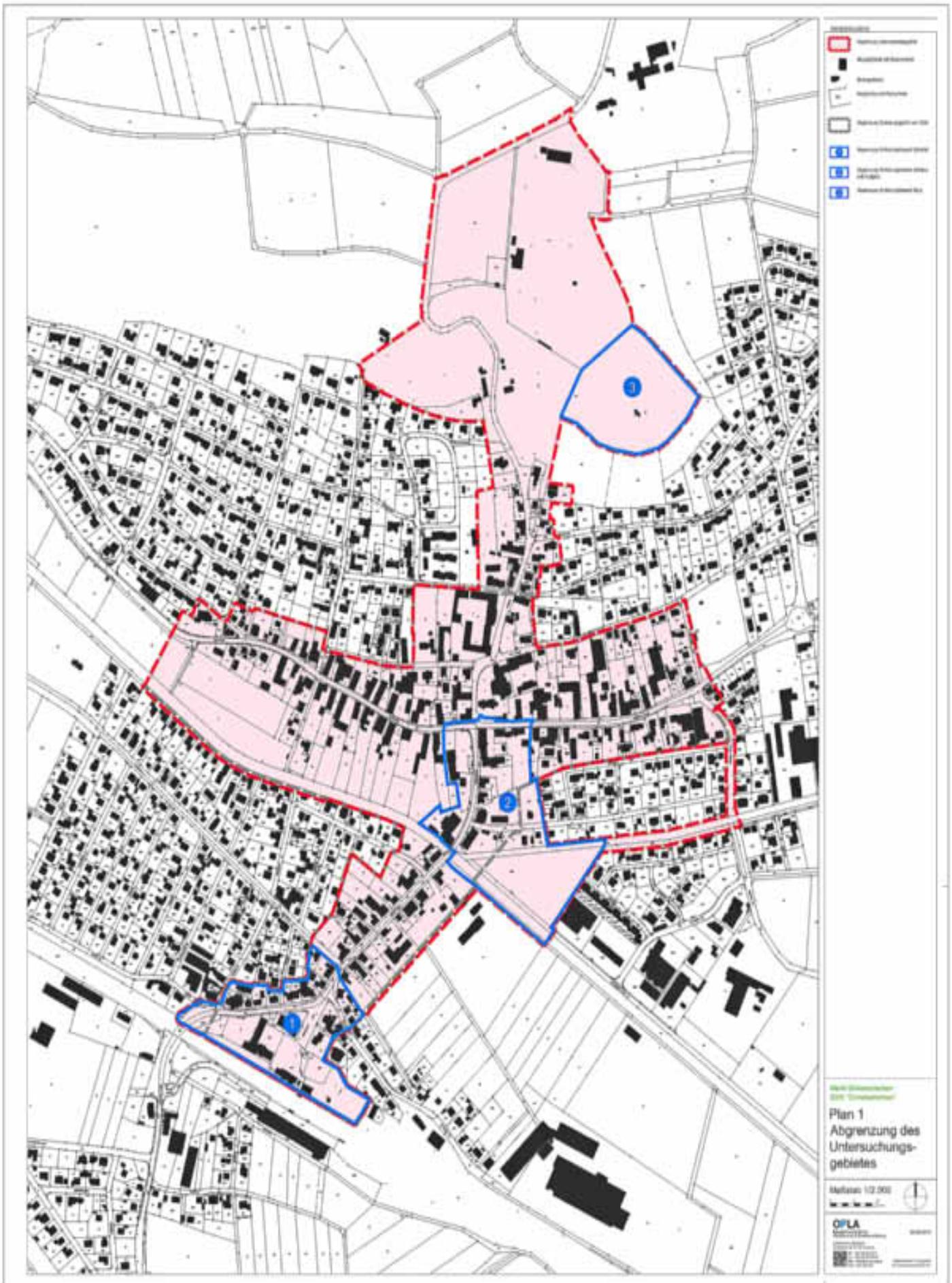
Im Rahmen der vorbereitenden Untersuchung sind die Betroffenen zu beteiligen und es ist ihre Mitwirkungsbereitschaft anzuregen. Auf die Auskunftspflicht nach § 138 BauGB wird hingewiesen. Danach sind Eigentümer, Mieter, Pächter und sonstige zum Besitz oder zur Nutzung eines Grundstücks, Gebäudes oder Gebäudeteiles Berechtigte sowie ihre Beauftragten verpflichtet, der Gemeinde oder ihren Beauftragten Auskunft über die Tatsachen zu erteilen, deren Kenntnis zur Beurteilung der Sanierungsbedürftigkeit eines Gebietes oder zur Vorbereitung oder Durchführung der Sanierung erforderlich ist.

Mit dieser Bekanntmachung des Beschlusses über den Beginn der Vorbereitenden Untersuchungen nach § 141 Abs. 4 Satz 1 BauGB finden die §§ 137, 138 und 139 BauGB über die Beteiligung und Mitwirkung der Betroffenen, die Auskunftspflicht und die Beteiligung und Mitwirkung öffentlicher Aufgabenträger Anwendung; ab diesem Zeitpunkt ist § 15 BauGB (Zurückstellung von Baugesuchen) auf die Durchführung eines Vorhabens im Sinne des § 29 Abs. 1 BauGB und auf die Beseitigung einer baulichen Anlage entsprechend anzuwenden.

#### Hinweis:

Bitte beachten Sie den Wortlaut zu § 138 BauGB Auskunftspflicht.

# Amtliche Bekanntmachungen





## Rathaus News

### Bürgerversammlungen 2016 terminiert!

In der Zeit vom 7.11 - 8.12.2016 finden die diesjährigen Bürgerversammlungen in den Gemeindeteilen statt.

Die Bürgerversammlung begründet das Mitberatungsrecht der Bürger. Dabei sollen allgemein interessante Themen angesprochen werden. Das Wort können nur Gemeindeglieder erhalten. Empfehlungen der Versammlung müssen innerhalb von drei Monaten vom Marktrat behandelt werden.

Tag	Datum	Ortsteil	Ort
Mo	7.11.2016	Lindach	Vereinsheim
Do	10.11.2016	Anried	Alte Schule
Mo	14.11.2016	Dinkelscherben	Gasthaus Vikari
Do	17.11.2016	Fleinhausen	Vereinsheim
Mo	21.11.2016	Breitenbronn	Bürgerhaus
Do	24.11.2016	Ettelried	Gasthaus Schmid
Mo	28.11.2016	Häder	Vereinsheim
Do	1.12.2016	Oberschöneberg	Vereinsheim
Mo	5.12.2016	Ried	Schützenheim
Do	8.12.2016	Grünenbaindt	Vereinsheim

Beginn ist jeweils um 20:00 Uhr.



### AdvenTour 2016 - Vorbereitungen laufen!

Der Advent 2016 verspricht interessant zu werden: Theater, Konzerte, Ausstellung, Ladenevents, Werkstatteinblicke, Basare, Geselligkeit und einiges mehr sind von Vereinen und Firmen schon angekündigt. Weitere Anmeldungen erwünscht und möglich im Rathaus bei Hiltrud Klein, Tel. 20210 oder [hiltrud.klein@dinkelscherben.de](mailto:hiltrud.klein@dinkelscherben.de).

Alle Events die bis 31.10.2016 benannt sind, werden in einem DinA5-Programmheft beworben. Die Auflage beträgt 20.000 Stück und die Verteilung erfolgt im Gemeindegebiet und in den Nachbarorten. Soweit möglich, soll das Heft und die Verteilung werbefinanziert werden. Veranstalter und Inserenten wenden sich bitte mit ihren Logos, Texten und Bildern an Michael Kalb, Tel. 2340 oder [michael@kalb-mail.de](mailto:michael@kalb-mail.de).

Zum Abstimmungsgespräch sind alle Interessenten herzlich eingeladen:

**Datum:** Mittwoch, 19. Oktober 2016  
**Zeit:** 20:00 Uhr  
**Ort:** Rathauskeller, Stüble

### Neuer Bauhof wächst in die Höhe!

In gerade mal 3 Tagen waren die Stützen und Frostschürzen für das neue Bauhofgebäude gesetzt. Fast wie ein Legobaukasten, nur deutlich größer und schwerer wurden die Betonfertigteile mitsamt den Fundamenten vom LKW mittels Kran millimetergenau positioniert und fest gegossen.



### Wie gut ist unser Leitungswasser?

Es gibt verschiedene Wassersorten:

- Mineralwasser
- Quellwasser
- Tafelwasser
- Heilwasser
- Leitungswasser

Was macht den Unterschied aus?

*Mineralwasser* muss direkt aus der Quelle gewonnen und abgefüllt werden. Erlaubte Änderungen sind das Untermischen von Kohlensäure und der Entzug von Schwefel und Eisen.

*Quellwasser* stammt wie Mineralwasser direkt aus der Quelle, aber es muss keine Mineralien enthalten.

Tafelwasser ist künstlich hergestellt und basiert meistens auf Leitungswasser dem Zusätze beigemischt sind.

*Heilwasser* ist ein Mineralwasser, das zusätzlich heilende, krankheitslindernde Wirkung hat.

*Leitungswasser* stammt meist aus Grundwasser oder aus Seen und Flüssen.

Jedes Wasser enthält diverse Inhaltsstoffe. Diese machen sich zunächst am Geschmack bemerkbar. Mineralwasser mit hohen Werten an Mineralien wie Natrium und Kalium, schmeckt "salziger". Ein natriumarmes Wasser dagegen, schmeckt milder. Zudem haben Mineralien wie Natrium, Kalium, Calcium und Magnesium Einfluss auf biologische Prozesse im Körper.

Eine überhöhte Dosis von Natrium und Kalium im Trinkwasser kann erhöhten Blutdruck oder Nierenprobleme auslösen.

Magnesium ist vor allem für Sportler von Bedeutung. Das Mineral ist wichtig für die Muskulatur und beugt Krämpfen vor. Calcium reiches Wasser sorgt für stabilere Knochen und Zähne, und wirkt somit prophylaktisch gegen Osteoporose.

Gefährlich für den Körper sind Gifte und Schadstoffe. Dazu gehören zum Beispiel Arsen und Nitrate. Bilden sie sich selbst ein Urteil, vergleichen Sie Ihr Lieblingswasser aus der Flasche mit unserem gemeindlichen Leitungswasser. Die Daten stammen aus der letzten Volluntersuchung gemäß Eigenüberwachung durch das Labor Dr. Scheller.

	Oberschöneberg		Dinkelscherben
	Brunnen 1	Brunnen 2	Brunnen 3
Natrium	7,3	13,8	7,7
Kalium	0,8	0,7	0,9
Magnesium	26,0	22,7	27,8
Calcium	57,4	46,6	69,1
Chlorid	9,9	2,6	6,2
Sulfat	20,3	11,3	33,6
Nitrat	4,1	2,5	1,3
Arsen	0,0021	0,0014	0,0017

Alle Angaben in mg/l

### Woher kommt die Feuchtigkeit im Keller?

Immer noch wird nach der Ursache für die nassen Wände im Rathauskeller gesucht. Wie kann nach Regenfällen so viel Wasser ins Mauerwerk eindringen? Grabungen, Prüfungen und Messungen sollen Klarheit schaffen, um nachhaltig wirksame Verbesserungsmaßnahmen einzuleiten.



Edgar Kalb, 1. Bürgermeister



## Amtliche Bekanntmachungen

### Wortlaut aus dem BauGB

#### Baugesetzbuch (BauGB)

##### § 138 Auskunftspflicht

(1) Eigentümer, Mieter, Pächter und sonstige zum Besitz oder zur Nutzung eines Grundstücks, Gebäudes oder Gebäudeteils Berechtigte sowie ihre Beauftragten sind verpflichtet, der Gemeinde oder ihren Beauftragten Auskunft über die Tatsachen zu erteilen, deren Kenntnis zur Beurteilung der Sanierungsbedürftigkeit eines Gebiets oder zur Vorbereitung oder Durchführung der Sanierung erforderlich ist. An personenbezogenen Daten können insbesondere Angaben der Betroffenen über ihre persönlichen Lebensumstände im wirtschaftlichen und sozialen Bereich, namentlich über die Berufs-, Erwerbs- und Familienverhältnisse, das Lebensalter, die Wohnbedürfnisse, die sozialen Verflechtungen sowie über die örtlichen Bindungen, erhoben werden.

(2) Die nach Absatz 1 erhobenen personenbezogenen Daten dürfen nur zu Zwecken der Sanierung verwendet werden. Wurden die Daten von einem Beauftragten der Gemeinde erhoben, dürfen sie nur an die Gemeinde weitergegeben werden; die Gemeinde darf die Daten an andere Beauftragte im Sinne des § 157 sowie an die höhere Verwaltungsbehörde weitergeben, soweit dies zu Zwecken der Sanierung erforderlich ist. Nach Aufhebung der förmlichen Festlegung des Sanierungsgebiets sind die Daten zu löschen. Soweit die erhobenen Daten für die Besteuerung erforderlich sind, dürfen sie an die Finanzbehörden weitergegeben werden.

(3) Die mit der Erhebung der Daten Beauftragten sind bei Aufnahme ihrer Tätigkeit nach Maßgabe des Absatzes 2 zu verpflichten. Ihre Pflichten bestehen nach Beendigung ihrer Tätigkeit fort.

(4) Verweigert ein nach Absatz 1 Auskunftspflichtiger die Auskunft, ist § 208 Satz 2 bis 4 über die Androhung und Festsetzung eines Zwangsgelds entsprechend anzuwenden. Der Auskunftspflichtige kann die Auskunft auf solche Fragen verweigern, deren Beantwortung ihn selbst oder einen der in § 383 Abs. 1 Nr. 1 bis 3 der Zivilprozessordnung bezeichneten Angehörigen der Gefahr strafrechtlicher Verfolgung oder eines Verfahrens nach dem Gesetz über Ordnungswidrigkeiten aussetzen würde.

### **Rathaus geschlossen!**

Am Freitag, 7.10.2016, bleiben das Rathaus und seine Dienststellen wegen des Betriebsausflugs geschlossen.

### **Sitzung des Ausschusses für Landwirtschaft, Wasserwirtschaft und Hochwasserschutz**

Am Dienstag, 11.10.2016, findet um 20.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses eine Sitzung des Ausschusses für Landwirtschaft, Wasserwirtschaft und Hochwasserschutz statt. Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind hierzu herzlich eingeladen.

#### **Vorläufige Tagesordnung:**

1. Genehmigung der Niederschrift über die 9. Sitzung des Ausschusses für Landwirtschaft, Wasserwirtschaft und Hochwasserschutz vom 05.07.2016
2. Neue Wasserversorgung - weitere Brunnen
3. Entschädigungszahlungen für die engere Zone des Wasserschutzgebietes Oberschöneberg
4. Betriebsleiter und Stauwärter für Hochwasserbauwerke
5. Bekanntgaben, Anfragen, Sonstiges

### **Über die öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB**

#### **Für die 20. Änderung des Flächennutzungsplanes mit integriertem Umweltbericht und Begründung**

Die Gemeindevertretung des Marktes Dinkelscherben hat am 03.05.2016 in der öffentlichen Sitzung, die im Rahmen der öffentlichen Auslegung (§ 3 Abs. 1 BauGB) und der Beteiligung der Träger öffentlicher Belange (§ 4 Abs. 1 BauGB), eingegangenen Stellungnahmen behandelt und beschlossen. Der Entwurf zur 20. Änderung des Flächennutzungsplanes, Fassung vom 20.09.2016, wurde in der Sitzung am 20.09.2016 gebilligt und dessen Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB, sowie die Beteiligung der Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB beschlossen.

Der Entwurf der Planänderung mit Begründung einschließlich des Umweltberichtes und der vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen werden vom **14.10. 2016 bis einschließlich 15.11.2016**

**im Rathaus Dinkelscherben, Bauamt**

**Augsburger Str. 4-6, 86424 Dinkelscherben**

während der folgenden Dienststunden öffentlich ausgelegt:

**Montag bis Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr**

**Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr**

**Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr**

Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind verfügbar:

- Umweltbericht vom 29.09.2015
- Landratsamt Augsburg - 18.12.2015
- Landratsamt Augsburg - Immissionsschutz vom 18.12.2015
- Wasserwirtschaftsamt Donauwörth vom 21.12.2015
- Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Augsburg vom 21.12.2015
- Bayerischer Bauernverband vom 18.12.2015
- 3 Bürgereinwände

Während der Auslegungsfrist können beim Markt Dinkelscherben Stellungnahmen schriftlich oder mündlich zur Niederschrift abgegeben werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht während der Auslegungsfrist abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Ferner wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Normenkontrolle nach § 47 VwGO unzulässig ist, soweit mit ihm nur Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen der Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht werden, aber hätten geltend gemacht werden können.

*Marktgemeinde Dinkelscherben, am 26.09.2016*

*Edgar Kalb*

*1. Bürgermeister*

**Ihr Mitteilungsblatt:  
viel mehr als nur ein „Blättchen“!**

## Terminkalender

### Freitag, 07.10.16

16.00 Uhr - 20.00 Uhr BRK - Blutspendeaktion, GMS Dinkelscherben

### Montag, 10.10.16

19.00 Uhr Skifreunde Oberschöneberg, Beginn Fit for Ski - Skigymnastik, Reischenausporthalle

### Dienstag, 11.10.16

19.30 Uhr Gartenbauverein Anried und Umgebung, Vortrag: Alles über Orchideen, Alte Schule Anried

14.00 Uhr Seniorenkreis „Gute Freunde“, Seniorennachmittag, Pfarrsaal

### Mittwoch, 12.10.16

16.45 Uhr Wassergymnastik im Kreisjugendheim

### Donnerstag, 13.10.16

20.00 Uhr Gemeindebücherei Dinkelscherben, Leseabend mit Josef Müller, Pfarrzentrum

20.00 Uhr BRK-Bereitschaftsabend, Rot-Kreuz-Saal Pfarrzentrum

### Freitag, 14.10.16

20.00 Uhr Bücherei Oberschöneberg, Käse-lese

### Samstag, 15.10.16

20.00 Uhr Skifreunde Oberschöneberg, Jahreshauptversammlung, Vereinsheim Oberschöneberg

20.00 Uhr Gartenbauverein Ried/Breitenbronn, Weinfest, Bürgerhaus Breitenbronn

20.00 Uhr Schützenverein Fleinhausen, Weinfest, Vereinsheim Fleinhausen

### Mittwoch, 19.10.16

16.45 Uhr Wassergymnastik im Kreisjugendheim

### Donnerstag, 20.10.16

21.00 Uhr TSV Dinkelscherben Abt. Fußball, Jahreshauptversammlung, Sportheim

### Freitag, 21.10.16

20.00 Uhr Kleintierzuchtverein Reischenau, Monatsversammlung, Alte Schule Anried

### Sonntag, 23.10.16

19.00 Uhr Krimilesung - Tatort Schwaben, Zehentstadel

### Mittwoch, 26.10.16

20.00 Uhr SPD Dinkelscherben, Monatsversammlung, Gasth. Vikari

16.45 Uhr Wassergymnastik im Kreisjugendheim

### Freitag, 28.10.16

Bücherei Oberschöneberg, Lesenacht

### Samstag, 29.10.16

20.00 Uhr Weinfest in Oberschöneberg, Vereinsheim

### Sonntag, 30.10.16

Crosslauf in Dinkelscherben

### Samstag, 05.11.16

20.00 Uhr Schnupper- und Wanderfreunde, Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, Gasth. Dt. Haus

### Sonntag, 06.11.16

13.00 Uhr - 16.00 Uhr Heimatmuseum und Scherer-Galerie im Zehentstadel geöffnet

### Montag, 07.11.16

20.00 Uhr Bürgerversammlung in Lindach, Vereinsheim

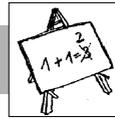
### Mittwoch, 09.11.16

16.45 Uhr Wassergymnastik im Kreisjugendheim

### Donnerstag, 10.11.16

20.00 Uhr Bürgerversammlung in Anried, Alte Schule Anried

## Beginn des redaktionellen Teils



## Schulnachrichten

### Lotsen 2016/17



Ein neues Schuljahr hat begonnen und somit sind neun „alte“ und vier neu eingeschulte Lotsen im Einsatz. Die fleißigen Lotsen stehen bei jedem Wetter und helfen den Kindern sicher über die Straße, auf dem Weg zur Schule und wieder nach Hause. Es ist wichtig, dass die Schulkinder die Lotsenübergänge auch nutzen. Seien SIE ein Vorbild und benutzen auch SIE als Erwachsener diese Übergänge, auch wenn der Weg dadurch vielleicht 2 Meter länger ist.

Wir freuen uns über Mamas, Papas, Omas, Opas und alle, die am Tag 20 Min. zum Lotsen übrig haben.

Es geht um die Sicherheit Ihres Kindes - ALLER Kinder!

Umso mehr Erwachsene sich dazu aufrufen, ein Verkehrshelfer für Kinder zu sein, desto mehr Laufzeiten an den Straßenübergängen können abgesichert werden.

Sie werden durch ein Kinderlachen und Dankeschön belohnt. Ebenso werden Sie merken, wie dankbar diese Kinder sind, dass Sie ihnen über die Straße helfen. Zusätzlich tut die frische Luft gut. :-)

Über Ihre Unterstützung freuen sich alle Schulkinder und Lotsen.

Ansprechpartner: Kathrin Holand, Telefon: 950563



## Bücherei



### Gemeindebücherei Dinkelscherben im Pfarrzentrum

Josef Müller –  
Vom Gauner zum Gläubigen



13. Oktober 2016  
20 Uhr | Unkostenbeitrag erbeten

Pfarrzentrum | Auenkirchweg 2 | 86424 Dinkelscherben  
www.gemeindebuecherei.de

Sie finden uns  
im Internet unter:

[www.gemeindebuecherei.de](http://www.gemeindebuecherei.de)

Dort können Sie sich über unseren Bestand informieren und recherchieren.

Schön wär's, wenn wir Sie als neuen Leser in unserer Bücherei begrüßen dürften.



## **Kath. Öffentliche Bücherei Oberschöneberg**

### **Einladung zur Käse-lese**

Freitag, 14. Oktober, um 20:00 Uhr

Lassen Sie sich kulinarisch und literarisch verwöhnen!

Zum spannenden Krimi werden verschiedene Käsespezialitäten serviert.

Eintritt frei - Unkostenbeitrag erwünscht.

### **Einladung zur Krabbelstunde**

Babys und Kleinkinder bis 3 Jahre erkunden mit ihren Eltern die Bücherei.

Dienstag, 11. Oktober, 16:00 - 17:00 Uhr in der Bücherei

Büchereiort: Alte Schule in Oberschöneberg, Schulstr. 1



## **dies und das**

### **Fahrrad gesucht**

Wir suchen ein funktionsfähiges Fahrrad für einen neuen Mitbürger mit Bleiberecht. Tel. 1898.

*Evi Madalenko-Stuhler*

## **Vereinsnachrichten**

### **Dinkelscherben**

#### **Gartenbauverein Dinkelscherben e.V.**

##### **Obstpresse in Betrieb**

**Nächster Presstermin: Freitag, 07.10.2016, und Samstag, 08.10.2016**

**Wir bitten um Terminabsprache jeweils Donnerstag zwischen 18.00 Uhr und 20.00 Uhr unter Tel. 08292/758 oder 0162/3043024.**

Gepresst werden Äpfel, Birnen, Trauben, Quitten. Ab Mitte September kaufen wir Äpfel zum Tagespreis. Wir weisen darauf hin, dass wir nur einwandfreies Obst annehmen!

Wenn vorrätig, bieten wir während der Presszeiten auch Apfelsaft in Bag-in-box-Verpackung (5 Liter oder 10 Liter) an. Die Äpfel für diesen Saft kommen ausschließlich aus den Gärten und Streuobstwiesen Dinkelscherbens und der näheren Umgebung und werden nach dem Anliefern am gleichen Tag **bei uns** gepresst, pasteurisiert und abgepackt!

Auch wer kein eigenes Obst hat, kann frisch gepressten Apfelsaft oder Saft abgepackt in Bag-in-box-Verpackung beziehen.

**Im Internet sind wir vertreten unter:**

**[www.gartenbauverein-dinkelscherben.de](http://www.gartenbauverein-dinkelscherben.de)**

*Die Vorstandschaft*



### **Katholischer Frauenbund Dinkelscherben**

#### **Unsere Wallfahrt am 21. Oktober nach Augsburg**

**zur Kongregation der Barmherzigen Schwestern  
vom Hl. Vinzenz von Paul**

Wir starten heuer am Freitag, den 21.10.2016, wieder zu unserer Wallfahrt.

Besuchen werden wir die Kongregation der Barmherzigen Schwestern vom Hl. Vinzenz von Paul in ihrem Mutterhaus in Augsburg-Göggingen, deren Geschichte 1847 begann. 1862 wurde ein eigenes Mutterhaus in Augsburg eingerichtet das 1896 unabhängig wurde. 2006 entschloss sich das Generalkapitel zum Klosterneubau der 2014 neu bezogen wurde und nun neue Einrichtungen zur Pflege und Wohnen für Schwestern im Ruhestand bietet. Die Generaloberin ist Schwester M. Michaela Lechner.

Wir freuen uns darauf und möchten alle Interessierten zum Mitfahren einladen.

##### **Programm:**

Ab 13.30 Uhr beginnen wir vor/im kleinen Pfarrsaal (wetterabhängig) mit einem Stehempfang. Es gibt Kaffee und Kuchen.

Um 14.15 Uhr fahren wir mit dem Bus nach Augsburg-Göggingen.

Nach unserer Ankunft findet um 15.00 Uhr ein Gottesdienst mit anschließender Kirchenführung und Besichtigung der Einrichtung statt.

Zum Abschluss gehen wir gemeinsam Abendessen - Rückkunft ist gegen 20.00 Uhr geplant.

Anmeldungen nehmen ab sofort Frau Maria Glink (Tel.: 08292/1604) und Frau Maria Mittermeier (Tel.: 08292/3737) entgegen.

Wir freuen uns auf viele MitfahrerInnen - selbstverständlich sind uns, wie immer, auch Nichtmitglieder herzlich willkommen.

*Für die Vorstandschaft, K. Schubaur*

### **Musikvereinigung Dinkelscherben**

#### **Jugendorchester der Musikvereinigung fährt zum Bw-Musix nach Balingen**

Jährlich veranstaltet die baden-württembergische Stadt Balingen in Zusammenarbeit mit dem Militärmusikdienst der Bundeswehr einen Wettbewerb für Jugendblasorchester.

Dieses Jahr wird auch das Jugendorchester der Musikvereinigung am Wochenende vom 8. und 9. Oktober mit dem Bus zum sogenannten Bw-Musix fahren. Das Wochenende bietet für unsere 40 Jugendlichen neben dem Wettbewerb jede Menge Rahmenprogramm, wie zum Beispiel ein Konzert der Big Band der Bundeswehr und eine anschließende Musikerparty. Spannend wird es dann am Sonntagmittag auf der Preisverleihung, bei der die Platzierungen der einzelnen Wettbewerbe verkündet werden. Der erreichte Rang des Jugendorchesters aus Dinkelscherben wird nächste Woche an dieser Stelle veröffentlicht.

*Markus Pentz für die Jugendvertretung*



### **Schützengesellschaft Zusameck Dinkelscherben**

Alle Termine und Informationen zum Verein finden Sie auch unter [www.zusametal-online.de](http://www.zusametal-online.de) oder über unseren Facebookauftritt (SG Zusameck Dinkelscherben e.V.).

##### **Termine**

Öffnungszeiten Schützenheim: **Freitags ab 19:00 Uhr**

Jugendtraining: **19:00 Uhr - 20:00 Uhr**

Schützen- u. Altersklasse: **ab 20:00 Uhr**

#### **07.10.2016 (Freitag)**

##### **Reischenaupokal**

Heimwettkampf (gegen Grünenbaindt)

Aufsicht: Alexander Enderle

Wirt: Bianca Enderle

**14.10.2016 (Freitag)****Training**

Aufsicht: Wolfgang Reiter

Wirt: Helma Schröffel-Vogele

**21.10.2016 (Freitag)****Reischenaupokal**

Heimwettkampf (gegen Ried)

Aufsicht: Alexander Schaller

Wirt: Manfred Berchtold



## **TSV Dinkelscherben 06 e.V.**

### **Abt. Tischtennis**

**1. Herrenmannschaft****Motiviertes Team schlägt Burtenbach zum Saisonstart**

Die 1. Mannschaft hat sich nach dem Rückzug in der letzten Spielrunde zur Saison 2016/17 neu aufgestellt und vor allem stark verjüngt. Die neue Mannschaft tritt in der Kreisliga 3 mit Andreas Krieger, Manfred Pentz, Dennis Stempfle, Jochen Glink, Florian Huber, Peter Guggemos, Thomas Wehowsky und Markus Pentz an.

**TSV Dinkelscherben 1 - TSV Burtenbach 2 9:3**

In den Doppeln ging es Schlag auf Schlag. Zuerst gewann das Spitzendoppel Andreas Krieger/Manfred Pentz mit 3:0 Sätzen. Auch der neuen Kombination Jochen Glink/Markus Pentz gelang ein klarer 3:0-Sieg. Knapp ging es in der Paarung Dennis Stempfle gegen das Spitzendoppel aus Burtenbach Englarhard/Eisenlauer her. Mit einem knappen 3:2-Satz-Sieg erhöhten die TSVler auf eine 3:0-Führung nach den Doppeln.

Im ersten Einzel konnte Manfred Pentz durch einen klaren 3:0-Sieg auf 4:0 erhöhen. Während sich Dennis Stempfle gegen die Nummer 1, Michael Englarhard, geschlagen geben musste, konnte Jochen Glink in einem hart umkämpften Spiel mit 3:2 die Oberhand behalten. Andreas Krieger präsentierte sich in bester Spiellaune und gewann klar mit 3:0 Sätzen. Im Anschluss hatte Markus Pentz etwas Mühe gegen Daniel Vogler, konnte sich aber im Entscheidungssatz mit 11:6 durchsetzen und somit zur 8:2-Gesamtführung beitragen.

Nach einer Niederlage von Dennis Stempfle setzte Jochen Glink mit dem Sieg gegen Harald Eisenlauer den Schlusspunkt zum 9:3-Sieg für Dinkelscherben.

Der gelungene Saisonstart zeigt, dass in diesem neu firmierten Team genügend Potenzial für einen Spitzenplatz in der Liga steckt.

**Abt. Leichtathletik****Crosslauf Dinkelscherben**

Am 30. Oktober ist es wieder soweit: Der Dinkelscherbener Herbst-Crosslauf wird zum 37. Mal beim TSV Sportheim in Dinkelscherben ausgetragen.

Startzeiten:

12:45 Uhr	Bambinilauf	500m
13:00 Uhr	Mädchen U12/U10	1350m
13:10 Uhr	Buben U12/U10	1350m
13:25 Uhr	Jugend weibl. U16/U14	1350m
13:40 Uhr	Jugend männl. U16/U14	2450m
14:00 Uhr	Jugend weibl. U20/U18	3900m
	Frauen, Seniorinnen	
14:20 Uhr	Jugend männl. U20/U18	3900m
	und Männer, Senioren	7500m
15:00 Uhr	Jedermannslauf	3900m

**Dieses Jahr mit großer Tombola - jedes Los gewinnt!**

Der Jedermannslauf ist Hobbyläufern vorbehalten!

Für Mannschaften aus dem Einzugsbereich von Dinkelscherben und Zusmarshausen finden Mannschaftswertungen statt. Die zahlenmäßig größte Mannschaft sowie jeweils die besten Frauen- und Männermannschaften erhalten Wanderpokale.

Anmeldung auf [www.lgrz.de](http://www.lgrz.de) oder [info@lgrz.de](mailto:info@lgrz.de)**Ettelried****Rauhenbergschützen Ettelried****Termine**

- Fr. 07. Okt. **Reischenaupokal in Oberschöneberg**  
Abfahrt am Schützenheim um 19:30 Uhr
- Sa. 08. Okt. **Freundschaftsschießen in Langenneufnach**  
Abfahrt am Schützenheim um 19:45 Uhr
1. *Schützenmeister*

**Fleinhausen****Schützenverein Hubertus Fleinhausen****Zünftiges Oktoberfest**

Am Samstag, 15. Okt. 2016, findet unser traditionelles Oktoberfest im Vereinsheim Fleinhausen statt. Hierzu lädt der Schützenverein Fleinhausen Jung und Alt aus nah und fern recht herzlich ein. Für Unterhaltung und Stimmung sorgen die Fleinhauser Dorfmusikanten. Freuen dürfen Sie sich auch auf eine große Auswahl verschiedenster Bierspezialitäten. Damit das leibliche Wohl nicht zu kurz kommt, verwöhnt Sie die Küche mit feinen Schmankerln wie knusprigen Grillhendln.

Beginn ist um 20.00 Uhr. Eintritt ist frei.

Wir würden uns freuen zahlreiche Gäste bei uns begrüßen zu können.

**Termine****Freitag, 07. Oktober 2016**

19:30 Uhr Jugend- und Übungsschießen

**Samstag, 15. Oktober 2016**

20:00 Uhr Zünftiges Oktoberfest

*Die Vorstandschaft*[www.hubertus-fleinhausen.de](http://www.hubertus-fleinhausen.de)**Grünenbaindt****Jagdgenossenschaft Grünenbaindt****Einladung**

Am Samstag, den 08.10.2016, findet um 20:00 Uhr im Vereinsheim eine außerordentliche Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Grünenbaindt statt.

Hierzu sind alle Jagdgenossen herzlich eingeladen.

Die Tagesordnung wurde bereits letzte Woche veröffentlicht.

*Die Vorstandschaft*

## Schützenverein Edelweiß Grünenbaidt e.V.

### Termine

Freitag, 07.10.2016	Reischenaupokalschießen SV Dinkelscherben gegen SV Grünenbaidt Schützenheim Dinkelscherben Beginn: 19.00 Uhr
Freitag, 14.10.2016	Landkreismeisterschaft Jugend Vereinsheim Grünenbaidt 18.00-22.00 Uhr
Samstag, 15.10.2016	Landkreismeisterschaft Jugend Vereinsheim Grünenbaidt 09.00-15.00 Uhr
Sonntag, 16.10.2016	Landkreismeisterschaft Jugend Vereinsheim Grünenbaidt 09.00-15.00 Uhr

1. Vorstand

## Häder

### Schützenverein Häder

#### Termin-Übersicht

Freitag, 07. Oktober 2016	Übungsschießen
Montag, 10. Oktober 2016	Übungsschießen
Freitag, 14. Oktober 2016	Reischenaupokal in Oberschöneberg
Montag, 17. Oktober 2016	Übungsschießen

### Vereinsheim Häder „Scharfes Eck“

#### Vorschau:

22. Oktober 2016	Weinfest im Vereinsheim
29. Oktober 2016	Kabarett „Geisterfahrer“

**Achtung: Kartenvorverkauf:** bei Raiffeisenbank Dinkelscherben, bei Metzgerei Lutz Dinkelscherben

## Ried

### Gartenbauverein Ried/Breitenbronn

#### Einladung zum Weinfest

Am Samstag, den 15. Oktober, ab 20.00 Uhr im Bürgerhaus Breitenbronn feiern wir mit kaltem Büfett und Musikeinlagen ein zünftiges Weinfest.

Eingeladen ist jedermann aus nah und fern.

#### Impressum

#### Die Reischenau

Amtliches Bekanntmachungsorgan des  
Marktes Dinkelscherben für die Gemeindeteile Anried,  
Breitenbronn, Dinkelscherben, Ettelried, Fleinhausen,  
Grünenbaidt, Häder, Lindach, Oberschöneberg und Ried



Die Reischenau erscheint wöchentlich jeweils donnerstags und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Erste Bürgermeister Edgar Kalb,  
Augsburger Straße 4 - 6, 86424 Dinkelscherben  
für den sonstigen Inhalt und den Anzeigenteil:  
Peter Menne in LINUS WITTICH Medien KG.

– Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



# fairteilen

Gemeinschaft leben.

„Brot für die Welt“ setzt sich für die Umsetzung der wirtschaftlichen, sozialen und kulturellen Rechte benachteiligter Menschen in den Ländern des Südens ein. So lernen Jugendliche und Erwachsene im Sudan durch Sport und Ausbildung Gemeinschafts-sinn und soziale Kompetenz in einem Umfeld von Gewalt und Perspektivlosigkeit. Engagieren Sie sich mit dem fernen Nächsten für eine gemeinsame Zukunft in der Einen Welt.

[www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

Gottes Spielregeln  
für eine gerechte Welt.

**Brot  
für die Welt**

## Visitenkarten mit Kalendarium für 2017 günstig drucken

1000 Stück, 300 g/m<sup>2</sup> Bilderdruck, matt oder glänzend  
für nur 30 € inkl. Versand und MwSt.

[LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)



[www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)



[info@LW-flyerdruck.de](mailto:info@LW-flyerdruck.de)



09191 72 32 88



## Kirchliche Nachrichten

### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Zusmarshausen-Adelsried-Dinkelscherben-Welden

Arnulfstr. 17, 86441 Zusmarshausen

Tel. 08291 - 315, Fax 08291 - 16118;

E-Mail: [EvangPfarramtZusmarshausen@web.de](mailto:EvangPfarramtZusmarshausen@web.de)

### Gottesdienste von 06.10. bis 15.10.2016

#### Sonntag, 9. Oktober:

#### 9 Uhr, Philipp-Melanchthon-Kirche, Dinkelscherben:

Gottesdienst (Pfarrer Uwe Lang) - anschließend Kirchenkaffee

#### 10.30 Uhr, Gnadenkirche, Adelsried:

Gottesdienst mit Abendmahl (Pfarrer Uwe Lang)

Die Gaben am Ende der Gottesdienste sind für die eigene Gemeinde bestimmt.

#### Mittwoch, 12. Oktober:

#### 20 Uhr, Philipp-Melanchthon-Kirche, Dinkelscherben:

Evang.-Kath. Nachtgebet

### Veranstaltungen von 06.10. bis 15.10.2016

#### Eltern-Kind-Gruppen:

**in Dinkelscherben:** Es trifft sich jeweils Dienstag, Donnerstag und Freitag eine Gruppe. Nähere Infos erhalten Sie im Pfarrbüro, Tel. 08291 - 315

#### Musik, Tanz und Gesang:

**Posaunenchor:** Infos bei Wolfram Rothkegel, Tel. 09075 - 95 58 28

**Gospelchor:** Infos bei Chorleiter Marco Schick, Tel. 08292 - 54 16 67

**Vocalensemble Dinkelscherben:** Infos bei Chorleiter Markus Putzke, Tel. 08222 - 961 80 31

### Kath. Pfarreiengemeinschaft Dinkelscherben

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Montag, Dienstag, Donnerstag

und Freitag ..... von 09:00 - 11:00 Uhr

Donnerstag ..... von 16:30 - 18:00 Uhr

**Tel. 08292/95131-0 - FAX: 08292/95131-20 -**

**E-mail:** [pg.dinkelscherben@bistum-augsburg.de](mailto:pg.dinkelscherben@bistum-augsburg.de)

**Internet:** [www.pg-dinkelscherben.de](http://www.pg-dinkelscherben.de)

Die Gottesdienste in Dinkelscherben werden live aus der St. Simpertkirche im Internet übertragen

#### Termine

Dienstag, 11. Okt. 14:00 Seniorennachmittag im Pfarrsaal

Mittwoch, 12. Okt. 20:00 Ökum. Nachtgebet in d. Phil. Melanchthon-Kirche

### Gottesdienstordnung

#### Samstag, 8. Okt. - Kollekte für die jeweilige Pfarrei

**Dinkelscherben** 9:00 Altenh.: M f. Helene Wirth (JM)

**Dinkelscherben** 18:30 Oktoberrosenkrantz u. BG bis 18.45 Uhr

**Dinkelscherben** 19:00 VAM f. Gertrud Höck / Anton Höck / Otto u. Maria Müller m. Verw. / Martha u. Rupert Sethaler / Genovefa Braun / Josef u. Eva Lang u. Sohn Stefan / Mittermeier - Kiefer **Ettelried** 19:00 M f. Helene u. Lothar Eger /

Maximilian Dehner u. verst. Angeh. / Johann Potsch (JM) u. Helwig Potsch (JM)

#### Sonntag, 9. Okt. - Kollekte für die jeweilige Pfarrei

**Dinkelscherben** 9:00 Altenh.: M

**Dinkelscherben** 9:30 Oktoberrosenkrantz

**Dinkelscherben** 10:00 Pfarrgodi. mit Erklärung einzelner Messelemente, verst. Angeh. Möschl / Günther Mausele u. Sohn / Albert u. Maria Dirr / Verst. d. Fam. Litzel, Altstetter u. Möschl / Franz Schlech / Emma u. Wilhelm Böck u. verst. Eltern / Karl (JM) u. Walburga Katzenschwanz

**Anried** 8:30 M f. Otto Motloch u. verst. Angeh.

**Fleinhausen** 10:00 M f. Anni Tatzel / Johann Mayrock / Maria Fürtsch u. Tochter Maria

**Häder** 9:30 Oktoberrosenkrantz f. unsere Kinder- u. Jugendliche

**Häder** 10:00 M f. Günther Spengler / Julius u. Elisabeth Leiter / Stefan u. Nicole Kießling / Paul Felbermayr

#### Montag, 10. Okt.

**Ettelried** 19:00 Oktoberrosenkrantz

#### Dienstag, 11. Okt.

**Dinkelscherben** 9:00 Altenh.: M

**Fleinhausen** 18.30 Oktoberrosenkrantz

**Fleinhausen** 19:00 M

**Häder** 8:00 Oktoberrosenkrantz f. unsere Verstorbenen

**Häder** 8:30 M in d. Kapelle f. Verst. Blaha u. Pils

#### Mittwoch, 12. Okt.

**Dinkelscherben** 9:00 Altenh.: M

**Anried** 18:30 Oktoberrosenkrantz

**Anried** 19:00 M f. Eva u. Stefan Pahl

**Ettelried** 19:00 M zu Ehren d. Muttergottes / Sebastian Knöpfle / Marianne Kretschmer u. Angeh.

#### Donnerstag, 13. Okt.

**Dinkelscherben** 9:00 Altenh.: M

**Dinkelscherben** 19:00 M f. Anni Hosemann (JM) / Rudolf u. Paula Zisch / Rosina u. Johann Spengler / Richard Kapfer

**Fleinhausen** 8:00 M f. Maria Kugelman

**Häder** 18:30 Oktoberrosenkrantz um die Einheit der Christen

**Häder** 19:00 AM f. Adelgunde Wunderer / zur Muttergottes in einem besonderen Anliegen

#### Freitag, 14. Okt.

**Dinkelscherben** 9:00 Altenh.: M f. Therese Finkl u. Angeh. / verst. Angeh.

**Grünenbaindt** 17:00 Oktoberrosenkrantz

### Aus unserer Pfarreiengemeinschaft

#### Erstkommunion 2017

##### Elternabend:

05.10.2016 20.00 Uhr im kleinen Pfarrsaal

##### Feier der Hl. Erstkommunion:

30.04.2017 9.00 Uhr Grünenbaindt

10.30 Uhr Anried

01.05.2017 10.00 Uhr Dinkelscherben

##### Dankandacht:

01.05.2017 18.00 Uhr St.-Simpert-Kirche

für alle Kommunionkinder der Pfarreiengemeinschaft

#### Erstkommunion 2017

##### Elternabend:

05.10.2016 20.00 Uhr im kleinen Pfarrsaal

##### Feier der Hl. Erstkommunion:

30.04.2017 9.00 Uhr Grünenbaindt

10.30 Uhr Anried

01.05.2017 10.00 Uhr Dinkelscherben

**Dankandacht:**

01.05.2017 18.00 Uhr St.-Simpert-Kirche  
für alle Kommunionkinder der  
Pfarreiengemeinschaft

## **Pfarreien Ried/Breitenbronn/ Oberschöneberg**

**Öffnungszeiten im Pfarrbüro Ried:**

Montag von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr und Mittwoch von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr.

**Rosenkranz:** In Ried Mo. - Sa. um 18.30 Uhr und So. bei 8.30 Uhr-Messe im Anschluss / bei 10.00 Uhr-Messe um 9.30 Uhr, in Oberschöneberg Mo/Die/Fr. 16.30 Uhr und vor den Gottesdiensten, in Breitenbronn immer vor den Gottesdiensten.

**Sonntag, 09.10., 28. Sonntag im Jahreskreis**

**Oberschöneberg** 08.30 Pfarrgottesdienst: JM Maria und Sebastian Miller, Verstorbene Angehörige der Familien Gleich, Spengler und Knoll, Johann Vogele und verstorbene Angehörige Konrad und Vogele JM Ingeborg Leutenmayr

**Ried** 09.30 Rosenkranz des Marianischen Rates

**Ried** 10.00 Rosenkranzfest / 2. Patrozinium (Haupt- und Titularfest de Rosenkranzbruderschaft); Festgottesdienst zu Ehren der Rosenkranzkönigin - Kollekte für die Pfarrkirche- : für alle Lebenden und Verstorbenen der Rosenkranzbruderschaft und Wohltäter

**Ried** anschl. Sakramentsprozession

**Ried** 19.00 Andacht der MC

**Montag, 10.10.**

**Breitenbronn** 18.30 Oktoberrosenkranz

**Dienstag, 11.10., Hl. Johannes XXIII.**

**Ried** 19.00 Hl. Messe - anschl. BG:JM Wilhelm Marz und Verstorbene Freisinger, Verstorbene der Familien Schmid und Müller (von der Stuhlenmühle)

**Mittwoch, 12.10.**

**Breitenbronn** 18.30 Oktoberrosenkranz

**Breitenbronn** 19.00 Hl. Messe - anschl. BG:Veronika und Georg Miller, Maria Scherer und Johanna Haun, Maria und Josef Scherer

**Breitenbronn** 20.00 Gemeinsames Pfarreitreffen

**Donnerstag, 13.10., Hl. Simpert**

**Oberschöneberg** 19.00 Hl. Messe - anschl. BG:JM Aloisia Springer und Julius, Verstorbene Angehörige Reif, Gumpinger, Merk

**Samstag, 15.10., Hl. Theresia von Jesus (von Àvila)**

**Ried** 19.00 Sonntagvorabendmesse - anschl. BG:Peter Schmid und Angehörige, Irma und Josef Ammann



## Was sonst noch interessiert

### **Apothekendienst**

08.10.2016 Marien-Apotheke Dinkelscherben

09.10.2016 St.-Thekla Apotheke Welden



**„Brot für die Welt“**  
das ist die Bereitschaft  
zum Teilen

[www.brot-fuer-die-weit.de](http://www.brot-fuer-die-weit.de)

Wir suchen eine/n zuverlässige/n

## Zeitungszusteller/in

für Die Reischenau in dem Bezirk

- Ettelried (120 Exemplare)
- Oberschöneberg (150 Exemplare)

Anried, Breitenbronn, Ettelried, Fleinhausen, Grünenbaindt, Häder, Lindach, Oberschöneberg, Ried

**Amtliches Mitteilungsblatt des Marktes Dinkelscherben**

**Die**  **Reischenau**  
ein schönes Stück Zusamtal

Sie sind am **Donnerstag für uns tätig.**

Wir liefern die Zeitungen an Ihr Haus. Die Bezahlung erfolgt monatlich, Beilagen werden extra vergütet. Der Zustellervertrag wird im Rahmen der Minijobs geregelt. Wir suchen Schülerinnen/Schüler, Rentnerinnen/Rentner sowie Hausfrauen/Hausmänner.

### Weitere Informationen erhalten Sie bei:



D-91301 Forchheim

Postfach 223

Telefon 09191 7232-27/-35

Telefax 09191 723230

E-Mail: [vertrieb@wittich-forchheim.de](mailto:vertrieb@wittich-forchheim.de)

**NEU**

Bewerbung

via **WhatsApp**

0177/9159845

## Nachrichten und Veranstaltungen von Ihrem Verein.

### Jetzt immer aktuell in **localbook.de**

Aktuelle Artikel aus Ihrem Amtsblatt finden Sie natürlich auch in localbook.

Gleich mitmachen!  
**Berichten Sie über Ihren Verein.**  
Veröffentlichen Sie kostenlos Artikel.  
[www.localbook.de](http://www.localbook.de)



**localbook.de**

Das lokale Nachrichten-Portal von LINUS WITTICH.

LW-SERVICE AUF EINEN KLICK: [WWW.WITTICH.DE](http://WWW.WITTICH.DE)



**Rechtsanwältin  
MONIKA KNIELER**



Fachanwältin für Verkehrsrecht

- Unfallregulierung
- Straßenverkehrsrecht
- Scheidungsrecht
- Zivilrecht
- Versicherungsrecht
- Bußgeldsachen
- Forderungsinkasso
- Patientenverfügung u. Vorsorgevollmacht
- Kaufrecht
- Mietrecht
- Arbeitsrecht

**Remboldstraße 5 - 86356 Neusäß - Tel. 0821/24676-0 - Fax 0821/24676-40**  
 Zweigstelle: Leonrodstr. 61 - 80636 München  
 E-Mail: ra-knieler@web.de www.kanzleifeller.de

**Neue Herbst und Winterware  
Maßeinlagen, Erhöhungen, orthop. Maßschuhe**

**Schuh-Fischer**

mit Orthopädie-Schuhtechnik

Ulmer Str. 3      Zusmarshausen      Tel. 08291 1376



**Einladung zum Herbstfest**  
 an der Montessori Schule Dinkelscherben  
 Dr.-Franz-Grabowski-Str. 6  
**Samstag, 8.10.2016, von 15.30 bis 18.30 Uhr**

Wir wollen mit Euch lustige Kürbisköpfe schnitzen, leckere Kürbissuppe kochen, Herbstliches basteln, am Lagerfeuer Stockbrot backen und vieles mehr.  
 Unkostenbeitrag: 4 Euro (Geschwister 2 Euro, Familien 8 Euro)  
 Kontakt: 08292/950 918 ♦ buero@montessori-dinkelscherben.de

**Wir machen Ihren Garten  
winterfest**

Verjüngungsschnitt bei Sträuchern und Bäumen  
 sowie Baumfällarbeiten und Kronenaufbau bei Altbäumen.

Rufen Sie mich einfach an: **Peter Hasenauer**  
 Tel. 08238 / 9095007 oder 0174 / 6479192  
[www.gala-bau-augsburg.de](http://www.gala-bau-augsburg.de)



**Ihr Pflegefreiraum**

*Individuelle fachliche Verhinderungspflege für pflegende Angehörige (ab 2 bis max. 5 Std.)  
 Die Kosten können von der Pflegekasse übernommen werden.  
 Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer zuständigen Stelle.*

**Petra Kriener, exam. Krankenschwester**  
 Unverbindliche Information unter Tel.: 08294 9274  
 eMail: petra@kriener-agawang.de

**Aldach-  
umdeckung  
Neueindeckung  
Dachreparatur**

Alles aus einer Hand von  
**MEISTERHAND!**

Wir sagen Ihnen vorher, was Sie hinterher bezahlen müssen.  
 Garantierte Festpreise bei sofortiger Bestellung!

**Dachbau Wagner GmbH**  
 Von-Holzappel-Strasse 1 • 86497 Horgau  
 Tel. 0 82 94 / 86 87-0 Fax 0 82 94/86 87 88

Bedachungen Spenglerei      eigener Gerüstbau      kostenlose Beratung anfordern!

**Anzeigenservice wird bei uns  
ganz G R O S S geschrieben!**



**Metzgerei Beltle**  
 Ihr Genuss. Unsere Berufung.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine/n  
**VERKÄUFER/IN**  
 Arbeitszeit nach Absprache

Metzgerei Beltle GbR • Inh. Thomas & Markus Beltle  
 Augsburg Str. 20 • 86441 Zusmarshausen • Tel.: 08291 / 579

Wir suchen zum sofortigen Eintritt zuverlässige und qualifizierte Mitarbeiter (m/w) für die Tätigkeit als  
**Bürokraft in Teil- oder Vollzeit  
 Bauleiter für den Straßenbau**  
 Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung !



Straßen- und Tiefbau GmbH

M. Mayr GmbH, Hauptstr. 31, 86863 Langenneufnach  
 Tel. 08239/96030 Fax 08239/96038  
 E-Mail: mayr@m-mayr-strassenbau.de



**EDEKA SAPPL e.K.**

Wir suchen  
**Verkäufer/innen**  
 für unseren Markt in Dinkelscherben sowie  
**Bäckereiverkäufer/innen**  
 für unser Haferl Café in Welden in Teil- oder Vollzeit.  
 Gerne auch Anlernkräfte.

Richten Sie Ihre Bewerbung an:  
**Marcus Sappl e. K.**  
 Zusamleite 3, 86450 Altenmünster,  
 Tel. 01520/3271540

Ab 9.10. wieder jeden Monat in Welden:  
**Sonntags-Frühstücks-Bufferet**  
 Infos und Reservierung unter 08293 95 18 536

**Professionelle IT-Softwarelösungen für Labore**  
 MELOS GmbH - Franz-Beer-Str. 6 - 86459 Gessertshausen

MELOS ist der technologische Marktführer für komplexe Laborsoftware und vertreibt, wartet und implementiert EDV-Komplettsysteme für medizinische Labore.

Wir besetzen ab 01. September 2017 zwei Ausbildungsplätze im Bereich

**Fachinformatiker/-in  
 Anwendungsentwicklung**

**Kaufmann/-frau für  
 Büromanagement**

Zu unseren Kunden zählen Verbundlabore, Kliniken, Laborärzte und Laborgemeinschaften sowie Industrie- und Speziallabore.

Alle Infos: <https://www.melosgmbh.de>



Wir bewegen Labore - gestern - heute - morgen

**Niedermaier**  
Bäckerei-Konditorei-Café



**Hauptstraße 23**  
**86420 Diedorf**  
**Telefon 08238 7102**

**Mo. - Sa. 5.30 - 18.00 Uhr**  
**So. 8.00 - 17.00 Uhr**

[www.cafe-niedermaier.de](http://www.cafe-niedermaier.de)

- große Kuchen- und Tortenauswahl
- reichhaltige Frühstückskarte
- werktags hausgemachter Mittagstisch
- Kinderspielecke, Wickelstation
- behindertengerechter Zugang und WC

**Sonntagsbrunch**  
**Sonntag, 16.10.2016**

**14,- €** Karten ab sofort im Vorverkauf!  
Kinder bis 6 Jahre, 1,- € pro Lebensjahr

Like us on Facebook

**Riethmüller & Dr. Wagner**  
RECHTSANWALTSKANZLEI

**Anne Riethmüller** Rechtsanwältin und Mediatorin  
**Dr. Stefan Wagner** Rechtsanwalt und Mediator

**Fachanwältin für Erbrecht und Familienrecht**  
**Diplom-Forstwirt (Univ.)**  
**Arbeitsrecht · Agrarrecht**  
**Testamentsvollstreckungen**  
**Verwaltungsrecht**

Seit 1996 für Sie vor Ort in Diedorf

Rathausplatz 3 · 86420 Diedorf  
Telefon: (08238) 96 39-3 · [www.riwa-augsburg.de](http://www.riwa-augsburg.de)

Erbrecht · Familienrecht · Testamentsvollstreckungen  
Arbeitsrecht · Agrarrecht · Verwaltungsrecht

**Projektiertes Gewerbeobjekt**  
für Einzelhandel / Büros / Arztpraxen  
in Diedorf, Gewerbestr. 8 - gegenüber REWE  
Flächen ab 30 qm



-zur Miete ab 15,00 € qm  
-zum Kauf ab 3.800 € qm

TEL 08238-967110

**Ihre Kanzlei für Familien- und Erbrecht**  
Rechtsanwältin **Sylvia Smehyl**  
Fachanwältin für Familienrecht



- Ehescheidungen und -Verträge
- Trennungs- und Scheidungsvereinbarungen
- Internationales Scheidungsrecht
- Erbverträge und Testamente
- Erbauseinandersetzungen sowie Pflichtteilsansprüche u. a.

Breitwies 11 · 86465 Welden  
Telefon 08293 / 96 55 700 · [www.sylvia-smehyl.de](http://www.sylvia-smehyl.de)

im westlichen Landkreis Augsburg

nur € 74,90 **Haben Sie Lust auf die aktuellste Schuh-Mode?** nur € 39,90



Wir freuen uns auf Sie!

**Kraus** Schuh-Sport  
Schuhmacher-Meisterbetrieb

Markstraße 13  
Tel. 0 82 92/ 18 44  
Fax 0 82 92/ 3337  
info@schuh-sport-kraus.de  
86424 Dinkelscherben

WEL ICH GUTE SCHUHE MAG.

In Zeiten der Globalisierung sind Kleinbauern und ihre Familien die großen Verlierer. „Brot für die Welt“ setzt sich für **faire Handelsbedingungen** ein.

„Brot für die Welt“ Postbank 500 500 500 BLZ 370 100 50 [www.brot-fuer-die-welt.de](http://www.brot-fuer-die-welt.de)

**DEUTSCHLANDLAN IP START**  
DIGALISIEREN SIE JETZT

DeutschlandLAN IP Start vereint Sprache und Daten in einem Netz - und bietet Ihnen zusätzlich folgende Inhalte/Leistungen:

- Flatrate ins deutsche Festnetz, Internet Flat mit bis zu 16 MBit/s
- Cloud-Computing Anwendungen
- Moderne IP-Technologie für mehr Innovationsfähigkeit
- 2 Sprachkanäle, 2 Rufnummern, Audio-Konferenzen
- Gleicherzeitige Erledigung innerhalb von 8 Stunden

Jetzt bestellen für nur **34,95 €** mit

**ERLEBEN, WAS VERBODNET.**

Ein Angebot von **mr** mittermeier & rauberger ug **IT-PARTNER AUGSBURG**  
Leharweg 6 86420 Diedorf Tel. 08238-5094191

1) DeutschlandLAN IP Start mit bis zu 16 MBit/s kostet 34,95 € netto/41,394 € brutto/Steuer. Einmaliger Bereitstellungspreis für den neuen Telefonanschluss 30,00 € netto/36,30 € brutto. Mindestvertragsdauer 24 Monate. DeutschlandLAN IP Start ist in Teil allen Anschlussberechnungen verfügbar. Individuelle Servicezeiten abhängig von der Verfügbarkeit. Voraussetzung ist ein geeigneter Router. Die kostenlose Nutzung des Cloud-Computing-Angebots über 2000 Stunden erfordert die Aktivierung von über 2000 Stunden an Business-Minuten der Telekom. Dazu erhält der Kunde ein aus nach der Beauftragung innerhalb kürzester Zeit ein separates Schreiben mit den erforderlichen Informationen zur Aktivierung und Nutzung von über 2000 Stunden.  
Ein Angebot von Telekom Deutschland GmbH | Landgrabenweg 191, 52077 Bonn.

# FÜR JEDEN GESCHMACK

Veredelte Tomaten verfeinern die Küche

## HERBSTLICHE TOMATENSUPPE

- 150 g Kartoffeln
- 750 g Tomaten
- 1 gelbe Paprika
- 1 Frühlingszwiebel
- ½ Knoblauchzehe
- 2 EL Rapsöl
- 750 ml Gemüsebrühe
- 2 EL Sahne
- Zitronengras, Petersilie, Muskat, Salz, Pfeffer

Kartoffeln waschen, schälen und klein schneiden, Paprika waschen, entkernen und in Würfel schneiden, Frühlingszwiebel in Ringe schneiden, Knoblauch schälen und klein hacken.

Die Tomaten waschen, überbrühen, Schale abziehen, entkernen und in kleine Stücke schneiden.

Zwiebelringe und Knoblauch in Öl anschwitzen, Tomaten, Kartoffeln und Paprika zugeben.

Kurz garen und mit der Brühe ablöschen. Mit etwas gehacktem Zitronengras verfeinern.

10 Minuten garen lassen, dann fein pürieren, Sahne hinzufügen und mit Kräutern und Gewürzen abschmecken.

Foto: Volmary GmbH/akz-o

**akz-o** Veredelte Pflanzen zeichnen sich nicht nur durch eine große Geschmacksvielfalt aus – sie sind auf natürliche Art auch wesentlich robuster und ertragreicher als ihre Artgenossen. Geschützt gegen eine Vielfalt von Krankheiten wachsen Tomaten, Gurken, Paprika oder Auberginen einfach besser und tragen bis in den Herbst hinein Früchte. Genau das Richtige also für den Hobbygärtner. Eine Vielzahl an

Gemüsesorten mit dem gewissen Etwas enthält das Programm „Veredelte Gemüse-Spezialitäten“ von Volmary.

### Besonders aromatisch und gesund

Zum Beispiel die neue Steak-Tomate „Buffalo Steak“. Sie ist ein Hit für Steak- und Burger-Fans, denn die Fleischtomate bringt riesige hocharomatische Früchte

hervor. Frisch aufgeschnitten haben sie genau die richtige Größe zum Belegen eines saftigen Burgers. Toll schmecken sie auch gegrillt zum Steak.

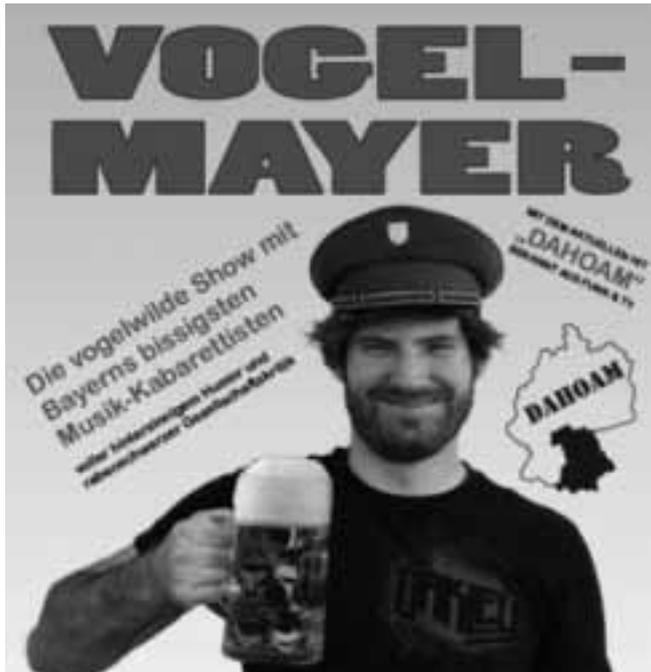
Ebenfalls eine tolle Neuheit ist die Ananas-Tomate „Pinedo“. Ihre großen vielkammrigen Früchte haben eine hellgelbe Farbe und erinnern von Form und Farbe an einen Ananas. Auch der Geschmack der Früchte ist schön süß – ein voller Genuss.

Naschkatzen sind begeistert von den neuen Cherry-Tomaten „Solena Sweet Red“ und „Solena Sweet Yellow“. Die hocharomatischen Zuckertomaten zeichnen sich aus durch einen besonders hohen Brix-Gehalt, der verantwortlich ist für Süße und Aroma. Das schmeckt! Die kleinen Früchte sind genau mündgerecht und ideal zum Naschen. Zur Auswahl stehen klassisch rote oder auch gelbschalige Früchte.

Anzeige

## Vogelmayer

### Am 07.10.16 im Kulturstadl Wörleschwang



Bayerisch „wuid“ für Gerechtigkeit

„Vogelmayer“ ist das Pseudonym des Straubinger Liedermachers Thomas Mayer. Der Musiker und Songwriter trägt seit zehn Jahren auf der Bühne neben den selbstverfassten, in bayerischer Mundart gesungenen, politischen und gesellschaftskritischen Liedern auch kabarettistisch angehauchte und unterhaltsame Anekdoten und Geschichten vor.

Er singt und erzählt davon, dass in der Welt betrogen werde und dass dies eigentlich keinen interessiert. Er singt von Einigkeit und Recht und Freiheit für alle Menschen und ruft dazu auf, dass die Welt aller Menschen sei und nicht nur die Welt von Politikern, Banken und internationalen Konzernen. Vogelmayer bezeichnet sich selbst als „oberderben, vogelwilden und bayerisch-narrischen Liedermacher. Inspiriert durch „Freidenker“ und „Grenzsprenger“ - weltweit und epochenunabhängig - will er über das singen, worüber sich keiner etwas zu sagen traut. Also singt Thomas Mayer über Papst Benedikt XVI., über die Gerechtigkeit der Alten, über freie Gedanken, den Tag der Toten, aber auch über die Freiheit für die Menschen in der Welt, über Ausländer und über Heuchelei. Auf seiner jüngsten CD „Vogelmayer - Vogelperspektive“ grüßt er sogar alle Kranken und Perversen.

Oberderb und vogelwild. Dennoch versichert der Vogelmayer: „Mit meinen Liedern und deren Inhalten will ich keinesfalls die Gefühle anderer Menschen verletzen“. Auch würde es ihm widerstreben, „das Missfallen anderer zu erregen“. Vielmehr wolle er die Menschen zum Nachdenken anregen und auf vorhandene Missstände in der Welt hinweisen. Wörtlich sagt er: „Meine gesellschaftskritischen, sowie sozial und politisch ambitionierten Texte behandeln die großen Probleme der Welt und die kleinen des Einzelnen.“

Vogelmayer erinnert sich an seine ersten Auftritte: „Mit nur drei Akkorden beherrschend, trat ich auf regionalen Festivals und Liederbühnen auf.“ Schon damals hatte er Musiker wie Hannes Wader, Konstantin Wecker oder Reinhard Mey, doch auch bayerische Liedermacher wie Hans Söllner oder Fredl Fesl als seine Vorbilder. Deshalb wollte er öffentlich politische, gesellschaftskritische und sozial ambitionierte Texte vortragen.

Beginn 20 Uhr Einlass 19 Uhr

LW-SERVICE AUF EINEN KLICK: [WWW.WITTICH.DE](http://WWW.WITTICH.DE)

Diese Ausgabe enthält eine Beilage der Firma

## 30 Plus Fitness.

Wir bitten unsere Leser um Beachtung!



Zäune und Sichtschutz  
in Holz, Metall, Alu,  
Kunststoff

Terrassenböden in Holz,  
WPC und Alu

Hochbeete, Carports

**Montagen**  
Zaunreparaturen

## Garten- und Gerätehäuser

auch nach Maß

### Josef Lechner GmbH

Obernefsried 16 / 86500 Kutzenhausen-Agawang  
Telefon 08294 86060 / [www.holz-lechner.de](http://www.holz-lechner.de)

**HOTEL**  
**BREITENBÄCHER HOF**

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 1B  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

### Schwarzwald

„Erleben Sie den farbenprächtigen Herbst“

„Die kleine Auszeit“

Buchbar von Donnerstag  
oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen  
mit Halbpension  
1x festliches 6-Gang-Menü  
1x Kaffee und Kuchen  
1x kleine Flasche Wein  
1x Obstteller  
2 Nächte

ab **159,-€**

3 Nächte

ab **199,-€**

### Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

5 Tage, 4 Nächte mit Halbpension

ab **219,-€**

### 10% Frühbucherrabatt

bei verbindlicher Buchung der **Wochenpauschale HP** bis zum 23.10.16. Aufenthalt im Zeitraum 3. bis 27.11.16.

## Unsere Pluspunkte:

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Wir freuen uns auf Sie!

**Autoversicherung für junge Leute!**  
 Ab 18 Soforteinstieg für PKW mit 52 % möglich. Kein Zuschlag für begleitendes Fahren mit 17. Führerschein, aber noch kein eigenes Auto - alle Fahrzeuge in der Familie nutzen ohne Zuschlag junge Fahrer.  
**Wilhelm Kempster - AachenMünchener**  
 Vers.-Büro: Ob. Hauptstr. 5a - Zusmarshausen-Wörleschwang  
 Tel. 08291/859950 - Fax 8599555 - wilhelm.kempster@alfinanz-dvag.de

**F.I.T. ALEXANDER MAIER**  
**FENSTER | TÜREN | ROLLLÄDEN**  
 REPARATUR | VERKAUF | MONTAGE | SERVICE  
 Dinkelscherben | Tel.: 0176 59808955  
 www.rollladen-maier.de

   
**RECHTSANWALT STEFFEN KRAUS**  
 Dipl.-Jurist (Univ.) | Wirtschaftsjurist (Univ. Bayreuth)  
 Marktplatz 3 | 86441 Zusmarshausen  
 Telefon: 08291 34000-51 | Mobil: 0177 7477884  
 kanzlei@rechtsanwalt-zusmarshausen.de  
 www.rechtsanwalt-zusmarshausen.de

   
**Mittermeier**  
 HARD- UND SOFTWAREDIENSTE  
 Stefan Mittermeier  
 Geldhauserweg 11  
 D - 86424 Dinkelscherben  
 Tel. 08292 901650  
 Fax 08292 901660  
 info@smittermeier.de  
 www.smittermeier.de

- Computer
- Telefone
- Netzwerke
- Verkauf von iPad, PC und Notebook
- Reparatur defekter Computer

**ZOLLER KREATIV**  
 E-Mail: info@zollerkuechen.de  
 Internet: www.zollerkuechen.de  
 ... Qualität für Küche und Wohnung

**Zoller Kreativ**  
 GmbH & Co. KG  
 86459 Gessertshausen  
 Freiherr-von-Zech-Str. 14  
 Tel. 0 82 38 / 96 24 - 0

**Küchenstudio**  
**3D-Planung**  
**Küchenrenovierung**

Wir sind für Sie da: Mo. - Fr. 8.30 - 18.00 Uhr • Sa. 8.30 - 16.00 Uhr

  
**26 Jahre Kohlenberger**  
**Mitfeiern und sparen**  
 Wir sagen **Danke** und schenken Ihnen **bis 16. Oktober 2016**  
**20% Geburtstagsrabatt\***  
 \*Ausgenommen sind Geschenk-Gutscheine, Sonder-Editionen und bereits reduzierte Ware.

  
**Kohlenberger**  
 FISCHACH • Poststraße 8 • Tel. 0 82 36 / 59 08  
 www.kohlenberger-shop.de  
 GLAS • PORZELLAN • BESTECKE • HAUSHALT • GESCHENKE

**F.I.T. Forever mit clean 9**  
**Gesundheits-Studie 13. Oktober 19:00 Uhr**

**Challenge**

  
**RELAX**

Ist es möglich deutliche Fitness-Verbesserungen in nur „9“ Trainings-Einheiten zu erreichen ?  
 Finde es selbst heraus und sei ein Teil dieser Stoffwechsel-Challenge! Wir begleiten Dich in diesen Tagen persönlich durch das Programm.  
 RELAX sponsert „9“ Trainingseinheiten pro Teilnehmer.  
 Zögere daher nicht und komme zum Vortrag am 13. Oktober um 19 Uhr!

**RELAX Zusmarshausen, Augsburgener Straße 2,**  
**Telefon: 08291-169789**

  
**HB MARXER**  
 Steuerberatungsgesellschaft mbH

**Wollen Sie als Existenzgründer richtig durchstarten?**  
 Gerne beraten wir Sie als Existenzgründer individuell über die Rechtsform Ihrer geplanten Selbstständigkeit und welche vorweggenommenen Betriebsausgaben Sie dabei steuerlich geltend machen können.

*Michaela Marxer und Benjamin Zißler*

HB Marxer Steuerberatungs GmbH  
 Siefenwanger Str. 6 · 86424 Dinkelscherben  
 Tel. 0 82 92 / 95 09 30  
 www.hb-plus.tax/dinkelscherben

  
**HB PLUS**  
 Kompetenz-Netzwerk für Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung